

# TEDENSKE SLIKE

PRILOGA

DOMOVINI

Leto IX.

V Ljubljani, dne 21. decembra 1933.

Štev. 51.

## Mir ljudem na zemlji...



Božič je praznik bil miru,  
ko angelci zapeli so:  
„V višavah slava naj Bogu,  
na zemlji mir ljudem naj bo...“

Pozabljen je v nebesih Bog,  
med narodi ves mir je preč.  
Gladu, boleznim, vseh nadlog...  
čim dalje več jih je in več.

Ko v kot postavljaš jaslice  
za dete božje Jezuščka,  
postavi sebi še v srce  
ljubezen uso za bednega.

In prišel bo v srce svet mir,  
nam Bog spet bo zekraljeval...  
Utihnili bo ves ljut prepir,  
noben ne bo več gladoval.



# Za zблиžanje dveh



Nj. Vel. kralj in kraljica, knez Pavle in kneginja Olga čakajo na peronu beograjskega kolodvora na prihod bolgarske kraljevske dvojice



Nj. Vel. kraljici Marija in Ivana (s šopkom v naročju) v avtomobilu pred beograjskim kolodvorom



Nj. Vel. kralja Aleksander in Boris odzdravljata častni četi naše vojske, postavljeni na kolodvoru

Ob posetu bolgarskega kralja Borisa na slavnostni večerji izrekla zdravico Nj. Vel. kralj Aleksander in kralj Boris. Prvi je spregovoril

Nj. Vel. kralj Aleksander:

Vaše Veličanstvo!

Zelo sem srečen, ker mi je dana izredna prilika, da v svoji prestolnici in v svojem kraljevskem domu sprejemem in da s pristrčno dobrodošlico pozdravim Vajini Veličanstvi.

Vaš visoki obisk nas je navdal z iskreno radostjo, kajti jaz in ves jugoslovanski narod smo trajno gojili vero, da so izredne vrline duha in uma Vašega Veličanstva vedno v službi idej miru, sporazuma in dobrih odnosov med našima državama.

Globoko prešinjen s prepričanjem, da more samo politika miru in trajne konsolidacije razmer nudit našima narodoma popolno jamstvo za dobro bodočnost, sem srečen, da vidim v Vašem Veličanstvu velikega pobornika teh idej in odličnega delavca za njihovo ustvaritev.

V prepričanju, da odgovarja pravec, ki ga je izbralo Vaše Veličanstvo, v resnici pravim željam in življenjskim potrebam naših dveh narodov in miru na Balkanu, in prepričan, da pomeni ta visoki obisk pomemben dan v naših iskrenih prizadevanjih, s katerimi hočemo našima bratskima narodoma omogočiti varno življenje, miren in napreden razvoj, ki sta ga tudi v polni meri zaslužila, dvigam in izpijem to čašo v čast in zdravje Vašega Veličanstva, Njenega Veličanstva kraljice, Vašega vzvišenega kraljevskega doma z najpristrčnejšimi željami za svetlo bodočnost bolgarskega naroda in za napredek kraljevine Bolgarske.

Na zdravico je odgovoril

Nj. Vel. kralj Boris:

Vaše Veličanstvo!

Zelo sem srečen, da mi je bila zdaj prvič dana prilika, da posestim Vaše Veličanstvo v Vaši prestolnici in v Vašem kraljevskem domu in da sva z Nj. Vel. carico gosta Vašega Veličanstva, svojega vzvišenega sorodnika. Iz vsega srca delim z Vašim Veličanstvom radost zaradi našega sestanka.

Jaz in bolgarski narod visoko cenimo blagorodna prizadevanja, ki jih Vaše Veličanstvo posveča idejam miru, sporazuma in dobrih odnosov med našima narodoma.

Globoko sem pri tem prežet prepričanja, da more politika sporazuma, miru in konsolidacije dobrih odnosov med nami omogočiti srečno bodočnost obeh bratskih narodov. Kot prepričani poborniki teh idej hočemo skupno z Vašim Veličanstvom storditi vse, da jih ustvarimo. Na ta način bo-

# slouvanskih bratov

mo ustregli pravim željam in življenjskim potrebam naših dveh narodov in bom obenem dobro koristili miru na Balkanu.

Moj obisk bo, kakor se je Vaše Veličanstvo srečno izrazilo, važen dan v naših skupnih prizadevanjih, da omogočimo našima bratskima narodoma brezbrizno življenje in miren razvoj, ki ga v resnici zaslužita.

Globoko ganjen zaradi pristrčnega in sijajnega sprejema, ki so ga Vaše Veličanstvo in jugoslovanski narod pripravila carici in meni, se Vam najtoplejšje zanj zahvalujem in dvigam čašo v čast in zdravje Vašega Veličanstva, Nj. Vel. kraljice in Vašega vzvišenega kraljevskega doma z najlepšimi željami za srečo jugoslovanskega naroda in za napredek kraljevine Jugoslavije.

\*

Bolgarska kraljevska dvojica se je v sredo vrnila v Sofijo. Z njo so se vrnili tudi ministrski predsednik Mušanov in ostali člani vladarjevega spremlstva. Vsi so laskavo in z zadovoljstvom govorili o krasnem, pristrčnem sprejemu, ki je bil kralju in kraljici Bolgarije prirejen v Beogradu. Polni hvale in priznanja so bili o vsem svojem bivanju v naši prestolnici. Kakor že poprej v Beogradu, je predsednik Mušanov tudi v Sofiji vnovič podčrtal, kako potrebni in koristni so taki neposredni sestanki in kako dragoceni so lahko za obe državi. Od svojih razgovorov z jugoslovanskimi državniki si obeta koristi za Bolgarijo in Jugoslavijo, že sedaj pa prinaša v Sofijo načelni sporazum, da se začne pogajanja za trgovinsko in veterinarsko pogodbo.

Upravičeno trdimo, da je bil beograjski poset, na obeh straneh meje sprejet z veseljem in zadoščenjem, že sam po sebi ogromen uspeh, tudi če ne bi rodil nikakih neposrednih sadov. Dokaz je nam in svetu, da je led prebit in ustvarjeno ono ozračje medsebojnega zaupanja, ki omogoča uspešno delo za zблиžanje in sodelovanje. Že sedaj so napovedane, kakor smo že omenili, trgovinska in veterinarska pogodba ter olajšave v potniškem prometu. Koristi bosta imeli obe državi, največja koristi pa bo, da se bodo ojačili medsebojni stiki in s tem utrdila osnova za nadaljnje delo.

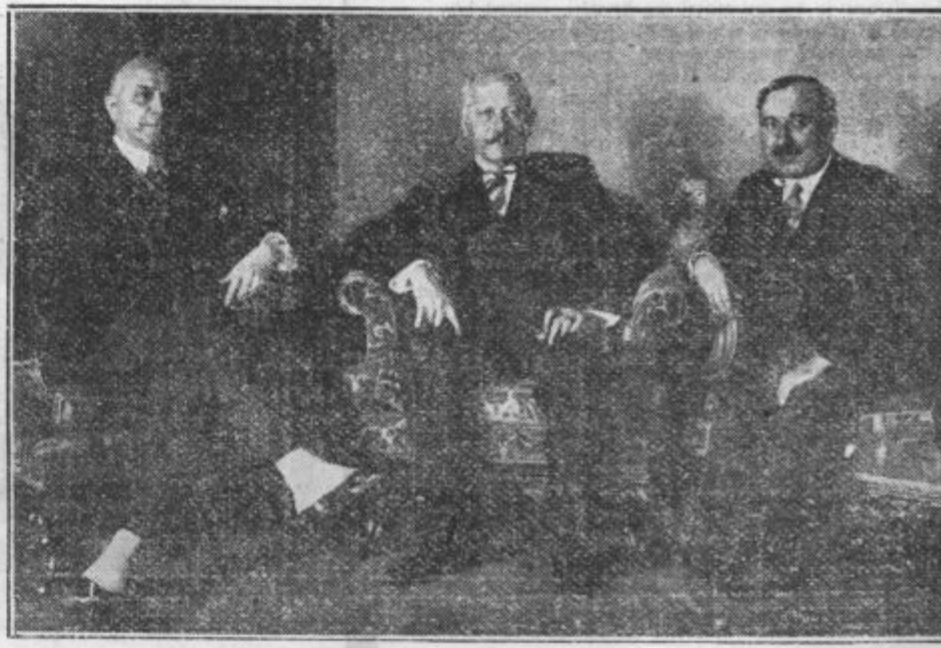
Biti si moramo na jasnem, da to delo še ne bo lahko in ne kratkotrajno. Premočne so še sence prošlosti, ki še padajo v sedanost, in marsikak oblak zna še zakriti solnce, ki je začelo vzhajati letos. Toda čut slovanskega bratstva, z vso močjo prebujen v zadnjih mesecih, in vedno jasnejše spoznanje resničnih interesov lastnega naroda, se bosta odslej tudi v Bolgariji lahko uveljavljala hitreje in z večjim učinkom.



Nj. Vel. kralj Boris in kralj Aleksander s spremstvom pred grobom Neznanega vojaka na Avali



Kraljevski gosti na lovu v Petrovcu (z desne na levo): Kralj Boris, naša kraljica Marija, princ Ciril, kraljica Ivana v razgovoru z našim kraljem



Bolgarski ministrski predsednik Mušanov (v sredi) v razgovoru s predsednikom vlade dr. Sršićem (levo) in zunanjim ministrom Jevtićem (desno).



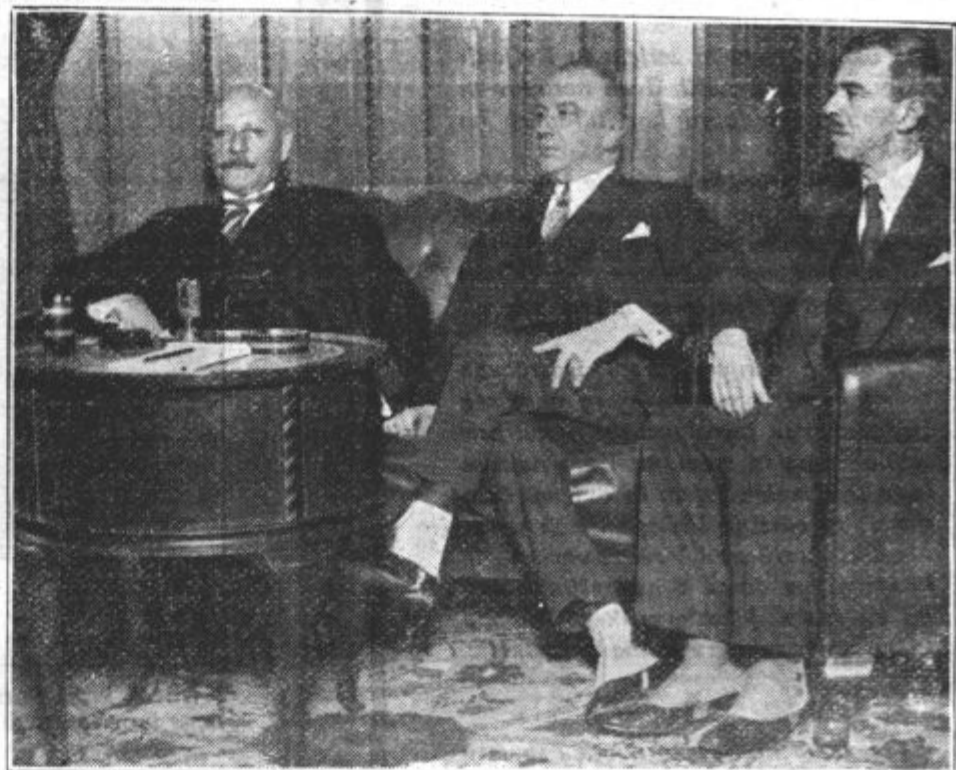
# Tedenska kronika *didanuvole*



**RAVNATELJ CIRIL DOLENC †.** V Ljubljani je te dni dotrpel bančni ravnatelj v p. g. Ciril Dolenc. Nekako pred štirimi leti se je pojavil v njem sarkom. Tedaj se je pričelo njegovo veliko telesno trpljenje. V največje presenečenje zdravnikov, ki so mu skušali olajšati bolečine do bližnje smrti, je ravnatelj Dolenc z nenavadno telesno in še bolj s svojo tri leta. Bil je iz znane ljubljanske meščanske trgovske rodbine. Njegov oče je bil vsenakoli znan trgovec in posestnik v Wolfovi ulici. Tudi Ciril Dolenc se je trgovsko izobraževal, začel pa je svoje poklicno življenje v banki. Nazadnje je bil ravnatelj Obrtne banke. Njegovi poklicni tovariši najbolj vedo o njegovih izrednih sposobnostih. Naj počiva v miru!



**OB GROBU UGLEDNEGA SLOVENSKEGA PODJETNIKA.** V »Šlajmarjevem domu« v Ljubljani je te dni umrl po kratki, mučni boleznici daleč okrog znani lastnik tovarne pohištva gospod Ignacij Repše. Pokojnik je bil med podjetniki in obrtniki visoko spoštovan, njegovo podjetje je slovelo širom države, v mnoge kraje je Repše dobavljal svoje lepe izdelke. Ignacij Repše se je izučil mizarstvo obrti v Ljubljani in se je osamosvojil l. 1913. Ker je bil vseskozi marljiv, ukaželjen in napreden, mu je podjetje vidno uspevalo. Tako je sčasom ustanovil mizarstvo veleobrat na Karlovske cesti ter je v mizarstvu stroki izpopolnil marsikako vrzel. Bil je prepričan, da je mizarstvo umetnostna obrt in jo je kot tako privedel do viška. Sam pa je dokazal, kako visoko se lahko povzpne slovenski človek s pridnostjo, bistrino in vztrajnostjo. Njegovi izdelki, ki jih je razstavljal stalno tudi na velesejmu, so vsikdar vzbujali veliko pozornost in priznanje in tako je Repše lahko kljuboval tudi inozemski konkurenci. Pokojnik se je rodil pred 25 leti v št. Janžu na Dolenjskem. Res mnogo, mnogo prezgodaj mora ta odlični slovenski podjetnik v hladni grob. Njegovo smrt objokuje vdova gospa Leopoldina s širokim krogom sorodstva, za njim pa žalujejo tudi uslužbenci podjetja, ki jim je bil dober in skrben svetovalec. Naj počiva v miru!



*Predsednik bolgarske vlade in obenem bolgarski zunanji minister g. Mušanov pred odhodom iz Beograda v razgovoru z našim ministrskim predsednikom dr. Srškičem in ministrom dr. Kramerjem. Od leve na desno gg. Mušanov, dr. Srškič in dr. Kramer.*



*Nj. Vel. jugoslovenska in bolgarska kraljica odhajata v zimskem mrazu na vožnjo z avtomobilom.*



*Nj. Vel. kralj Aleksander in kralj Boris sprejemata pozdrav častne čete pri odhodu na peronu beograjske postaje.*